



## 第一章 警察專用英文核心辭彙

1. **abduct** 拐騙  
abduction n. 綁架
2. **abet** 教唆  
= instigate/incite  
= put sb. up to sth.  
⊕ instigator/abettor 教唆犯  
instigate to crime/subornation 教唆犯罪  
guilt of instigation/solicitation 教唆罪
3. **abuse people** 虐待或辱罵（人）  
abuse of power/office 濫用職權
4. **accept** 收賄  
= solicit bribes  
⊕ repetundae/extorted = to demand bribes/to extort 索賄
5. **acquit...of** 宣告……無罪  
acquittal n. 釋放
6. **accomplice** 共犯  
⊕ mastermind 主嫌
7. **accuse... of...** 指控（某人）罪名
8. **admissible evidence** 可接納的證據
9. **against one's will** 違背意願地
10. **against the law** 違反法律
11. **aggravated assault/mayhem** 重傷害
12. **alleged** a. 聲稱的  
⊕ allegation n. 指控、主張  
allegedly adv. 據稱



13. **alimony** 贍養費
14. **alibi** n. (拉丁文) 不在場證明
15. **Alien Detention Center** 外國人收容所、居留中心
16. **Alien Resident Certificate (ARC)** 外僑居留證  
Alien Permanent Resident Certificate (APRC) 外僑永久居留證
17. **ambulance** 救護車
18. **ambush** v./n. 伏擊
19. **ammunition** 彈藥  
⑩ live ammunition 【軍】實彈
20. **amphetamine** 安非他命  
⑩ cocaine 古柯鹼                      heroin 海洛英  
drug(s) 毒品                              narcotic 迷幻藥品
21. **anonymous** 匿名的  
⑩ unanimous a. 全體一致的
22. **appeal** v./n. 上訴
23. **appear in court** 出庭  
= show in court
24. **apply for** 申請
25. **armed robbery** 持械搶劫  
⑩ rob...of 搶劫  
heist v./n. 強奪、搶劫
26. **arson** 縱火  
⑩ arsonist/firebug / fire raiser n. 縱火犯  
incendiary = set on fire/commit arson 縱火罪
27. **ask for directions** 問路
28. **assault and battery**  
(暴力) 毆打(罪)、侵犯人身(罪)、人身傷害(或攻擊)
29. **attempted murder** 殺人未遂

30. **at the mercy of** 受……所支配、任……處置、在……掌握中  
= at sb.'s disposal/requirement/service
31. **Automated Teller Machine (ATM)** 自動提款機
32. **autopsy** n. 驗屍  
⑩ post-mortem/autopsy report 驗屍報告
33. **Absent Without Official Leave (A.W.O.L.)** 擅離職守、無故缺席
34. **backup** n. 支援、備用
35. **ban** v./n. 禁止、令、取締 (+on)
36. **baton** 警棍 (如 PR24)
37. **be armed with** 配備、用……武裝著
38. **be at large** 逍遙法外  
= on the lam/loose  
= beyond the arm of law  
= go/get scot-free  
= go/get away unpunished  
⑩ absconding abroad 潛逃境外  
abscondee/sneaker 潛逃者  
risk of flight 潛逃之虞
39. **be at stake** 在勝敗關頭、冒風險
40. **be at the desk duty** 值班
41. **be/put behind bars** 坐牢
42. **be behind the wheel** 在駕駛、主管、掌舵
43. **be caught red-handed** 現場被逮捕  
⑩ red-handed offender/flagrante delicto/active criminal 現行犯
44. **be in charge of** 負責  
= be responsible for  
= take responsibility for
45. **be charged with** 被控以……罪、負責  
= be indicted for

## 九、其他句型

一、表「不得不」、「忍不住」：

- (一) S (主詞) + cannot but + V (原形動詞)。
- (二) S (主詞) + cannot help + Ving (動名詞)。
- (三) S (主詞) + cannot (help) but + V (原形動詞)。

### ★例句：

- ① In the world of novels where only a small number of characters inhabit, the lovers **cannot but stick** with each other. (103少將轉任)
- ㊟ stick with 堅持、和……在一起
- ② Women **cannot help developing** wrinkles and unwelcome folds around the chin in addition to gaining wealth as time goes by. (100公升等薦)
- ③ The children **could not help but giggle** when the clown stepped on the stage. (98基警四)

二、表「一……就」：

- (一) as soon as：一……就。
- (二) no sooner...than：一……就（用於描述二件事緊接著發生的片語）。放在 no sooner 後面的事情先發生，放在 than 後面的事情緊接在後；句子要倒裝。
- ㊟ hardly...when = scarcely...before

### ★例句：

- ① He moved to the countryside **as soon as** he retired. (100一般警四)
- ② **No sooner** had the telephone rung **than** Ellen rushed to answer it. (97年第二次司法人員)
- ③ **As soon as** I have further information I will make another announcement. (98年第一次航海人員)

三、表「太……而無法……」：too……to 結構一般表示否定涵義，意「太……以致於不能」。

(一)句型：too + 形容詞 + 冠詞 + 單數名詞 + to + V (原形動詞)：

★例句：

...**too** good an opportunity **to** miss. ……太棒的機會以至於不能錯過。

(二)too……to 在下列情況下卻表示肯定涵義：

1.當 too 前或 to 前有否定詞構成雙重否定時：

★例句：

①Plymouth offered plenty of resources, but the Pilgrims were **too ill-equipped to** face the winter in this estranged place; as a result, many settlers died. (97警特四)

② estranged 疏離、不合的

②No hour is **too early or too late to** call Jefferson Plumbing Company. (97地特三)  
= Jefferson Plumbing Company accepts calls at any hour of the day.

③My brother borrowed some clean shirts from me because he was **too busy to** do the laundry. (102地特四)

2.當 too 後是 good, glad, pleased, happy, delighted, satisfied, ready, willing, kind……等形容詞或副詞時：

★例句：

①It is internationally renowned that Cloud Gate is **too good to** be praised. (100少將轉任)

② Cloud Gate 雲門

②Some items are **too toxic to** be recycled and should be disposed of properly. Follow local directions of municipal garbage pickup of hazardous wastes. (101原住民三)

③She was **too impatient to** negotiate further with the author. (102一般警四)

補 cannot be too 絕不會太……、怎樣……也不過分、越……越好

例 You cannot be too careful these days. (93外交三)

= You should be as careful as possible these days.

only too 非常、實在

例 John was only too ready to agree with her. (93外交三)

= John agreed with her completely.



四how 開頭的句型：

★例句：

- ① **How** do you react when faced with this fearful situation or object? (93 調查局三)
  - ② Officer : **How** long will you stay in Taiwan?  
Mr. Wang : A couple of weeks. (101 移民三)
  - ③ I do not know **how** to fix the car. Could you give me a drive? (101 關務五)
  - ④ Here is an example of **how** the crime happens (103 高考)
  - ⑤ I wonder **how** she can put up with that guy and live under the same roof with him. He is a good-for-nothing. (97 警特四)
- ⑦ put up with 忍耐  
good-for-nothing n./a. 無用的 (人)  
live under the same roof 住在一起

⑧ to 當介係詞用的片語尚有：

be devoted to 致力於	be accustomed/used to 習慣於
be addicted to 沉溺於	object to 反對
be opposed to 反對	be committed to 保證、承諾
take to/ enjoy 喜愛	

五.either 與 neither/nor 的句型：既不是...也不是。

(- ) A + be not..., and B + be not, either.

= A + be not..., and neither/nor + be + B.

★例句：

I'm **not** happy, and she **isn't, either**.  
= I'm **not** happy, and **neither/nor is** she.



## 第五章 新聞英語經典片語

### 1. a backseat driver 後座司機（用以形容多管閒事、指手劃腳的人）

例 The commander drives us all crazy with his instructions; he's an incurable backseat driver.

指揮官指手劃腳的下命令，簡直要把我們逼瘋了。他的瞎亂指揮真的無可救藥了。

### 2. a blow-by-blow account 一五一十、逐一記錄

例 Court documents give a blow-by-blow account of an extraordinary investigation. Between the lines of damning evidence, they reveal a corrupt world in which nothing is sacred.

法庭文件清楚地記錄了這次特別調查，紀錄下的證據揭露了一個毫無神聖可言的腐敗社會。

### 3. a bundle of nerves 神經過敏的人、極為敏感的人

例 The culprit has become a bundle of nerves, starting at the slightest sound.

該名罪犯已成了神經過敏的人，聽見一點點聲響就驚恐不安。

### 4. a fish out of water 渾身不自在

例 A member without a team is just like a fish out of water.

沒有團隊，就像是我們都是離開水的魚兒，很容易死掉的。

### 5. a flash in the pan 曇花一現

例 Carry on your project. Don't let it be a flash in the pan.

把你的專案持續下去，別讓它曇花一現。

### 6. a foot in the door 逮到機會

例 I finally got a foot in the door. They accepted my application!

我終於逮到機會了，他們接受了我的申請！

### 7. a pile-up 連環車禍

例 There was a pile-up on the road, so it was total gridlock.

路上遇上一場連環車禍，交通完全癱瘓。

補 overtaking collision 追撞

= rear-ended

gridlock 交通阻塞

### 8. a scapegoat 代罪羔羊

同 goat/stand-in

例 Eventually Mary became the scapegoat for the company scandal.

結果，瑪莉成了公司醜聞的代罪羔羊。

### 9. a slip of the tongue 說溜嘴、口誤

例 A slip of the foot you may soon recover, but a slip of the tongue you may never get over.

人跌（摔）倒了可以很快爬起來，但是話說錯了將永遠不能收回。

### 10. a witch hunt 政治迫害

例 It was said that the recent incident was a witch hunt by the police against the dissidents.

有人說近期發生的事件是員警對異議人士的政治迫害。

### 11. an eye for an eye 以眼還眼

例 The R.O.C. government's policy toward Japan at the end of World War II was returning good for evil instead of getting even with her an eye for an eye.

二次大戰結束時，中華民國政府的對日政策是用以德報怨代替以眼還眼式的報復。

補 a tooth for a tooth 以牙還牙（二句經常並用）

### 12. an old wives' tale 無稽之談

例 Wearing garlic around your neck won't scare off evil. That's just an old wives' tale.

脖子上戴大蒜不會避邪的，那只是迷信的說法。



**13. anything goes 見怪不怪**

例 A : I can't believe they show such violence and porn/pornography on TV.

我真不敢相信，他們竟在電視上播放這種暴力及色情畫面。

B : Anything goes these days.

這年頭什麼事情都會發生。

**14. bark up the wrong tree 弄錯（或攻錯）目標、用錯精力、精力花在不該花的地方、認錯人、找錯地方、錯怪人**

例 The police were barking up the wrong tree when they searched the district for the criminal. In fact, he had already left the city.

員警在這個地區搜查罪犯，可真是找錯地方了。事實上他已逃離了這個城市。

例 I think the police are barking up the wrong tree by starting their enquiries nearly 100 miles from where the murder happened. (100 民航三)

=The police are directing their enquiries of the murder in the wrong direction.

警方搞錯了謀殺案的調查方向。

**15. be at one's wits' end 窮途末路、束手無策**

例 Police seemed to be at their wits' end before those ticklish questions.

面對那些棘手的問題員警也顯得束手無策了。

補 ticklish 棘手、不安的

**16. be at each other's throat 針鋒相對**

例 They've been at each other's throat all day. I can't stand it anymore.

他們整天在那針鋒相對。我再也受不了了。

**17. be attached to 喜愛、附屬於、使依戀、執著**

例 During this time, some of the employees became emotionally attached to their captors. (103 警特四)

在此期間，一些員工愛上了他們的綁匪。



### 18. be convicted of 宣布、宣判有罪

例 The person who took Neil's daughter and demanded that he pay \$8,000,000 for her safe return was caught and convicted of kidnapping. (103警特三)

抓走尼爾的女兒並要求他支付800萬元才會讓她平安歸來的綁匪已經被捕且被以綁架罪名定罪了。

例 A crime is a serious offence such as murder or robbery. A punishment is a penalty imposed on somebody who is convicted of a crime. (101警特四)  
犯罪指嚴重的犯行，如殺人或搶劫。刑罰則指被加在某個被宣判有罪之人身上的處罰。

### 19. be eligible for 有資格的、符合……的條件

例 After spending 25 years in prison, the convicted criminal will be eligible for parole. (103警特四)

服完25年的徒刑後，該名被定罪的罪犯將有資格獲得假釋。

### 20. be heading/headed for 往某處去、將有（危險、麻煩、災禍等）

例 If he doesn't stop gambling, he's heading for trouble.

如果他不停止賭博，麻煩就在眼前。

### 21. be in a dilemma 左右為難、處在進退兩難的境地

例 The mayor is in a dilemma, for his decision will be challenged by both his proponents and opponents. (103警特四)

市長目前處於兩難境地，因為他的決定將會被其支持者和反對者所挑戰。

### 22. be stripped of 剝奪、撤銷職務

例 A controversial Arizona sheriff known for taking a hard line against illegal immigrants has been stripped of some of his powers in what he described as a political move by the Obama administration. (100警特三)

在亞利桑那州一位頗具爭議，且以採取強硬作風來對抗非法移民著名的警長已經被剝奪部分權利，在那之中他形容該項權利的剝奪乃是歐巴馬政權之政治手段。